

ネパール人児童のための 副教材

小学校 2 年生・算数（啓林館）

Supplementary teaching materials
for Nepalese children 2nd Grade of Primary School
Mathematics（Keirinkan）



特定非営利活動法人 SEWA
2025 年 7 月



はじめに

これは日本の学校に通うネパール人児童を対象とした算数の副教材です。

この教材は、小学校の授業を補佐することを目的に作成しました。ネパール人児童の中には日本語ができない状態で両親とともに日本に来て、そのまま小学校に通う児童が多くいます。このため、小学校の授業についていけないという問題が散見されます。

学校では「(日本語で書かれた)教科書」と「(日本語による)先生の説明」によって授業が行われるので、ネパール人児童には授業で何を勉強しているのかを理解できないという問題です。

このため、この副教材では算数で勉強する用語を、「日本語」「よみがな」「ネパール語」「英語」で対比させる形式としました。授業でわからない用語を、辞書のような感覚で調べることを意図しています。

この教材では2つの工夫をしています。

1つ目は、ネパール語だけではなく英語も併記したことです。ネパールの小学校では、通常はネパール語表記の教科書が使用されていますが、私立学校を中心に英語表記の教科書を使って算数を教えている学校も数多く存在します。このため、日本に来るネパール人児童の中には、「ネパール語表記の教科書」で算数を勉強してきた児童と「英語表記の教科書」で算数を勉強してきた児童が混在しています。このため、この副教材ではネパール語だけではなく、英語も併記しました。

2つ目は、「算数用語」のみならず「教科書を理解するための用語」も掲載したことです。ネパール人児童の中には、「算数用語」の他に、教科書に書かれている文章を理解することも難しい児童がいます。このため、教科書に書かれている例題の問題文などの文章を理解するために必要な用語にも焦点を当てました。

この副教材は、ネパール人児童が単に算数ができるようになればよいとの考えのもとに作られた訳ではありません。ネパール子ども達が日本の学校で授業を理解することができ、それが日本人児童と共に学ぶ体験となり、更に、そのようなネパール人児童と日本人児童がともに学ぶ体験こそが、多文化共生社会を構築することに繋がると私たちは信じています。

この副教材が、ネパール人児童の学習の助けになるだけでなく、ネパール人児童とかかわる学校の先生及び支援員の方々にとっても役立つものとなることを願っています。

副教材作成メンバー 一同



ふくきょうざい もくじ
副教材の目次



よく使う表現（よく つかう ひょうげん）	5
教科書のもくじ（きょうかしょ の もくじ）	9
★★★ 算数のがくしゅうの おすすめ方	11
単元 1 ひょうとグラフ	13
単元 2 たし算とひき算	15
単元 3 時こくと時間	17
単元 4 長さ	19
単元 5 たし算とひき算のひっ算（1）	22
★★★ 見方・考え方を深めよう（1）	25
単元 6 100をこえる数	27
単元 7 かさ	29

★★★	買えますか？買えませんか？	31
★★★	算数のじゅうけんきゅう	32
単元 8	たし算とひき算のひっ算(2)	33
★★★	見方・考え方をふかめよう(2)	35
単元 9	しきと計算	37
単元 1 0	かけ算 (1)	38
単元 1 1	かけ算(2)	41
単元 1 2	三角形と四角形	44
★★★	見方・考え方をふかめよう(3)	48
★★★	どんな 計算に なるのかな	50
★★★	何番目	51
単元 1 3	かけ算のきまり	53
単元 1 4	1 0 0 CM をこえる長さ	55

単元 1 5	1 0 0 0 を こ え る 数	57
単元 1 6	は こ の 形	59
単元 1 7	分 数	60
★★★	わ く わ く プ ロ グ ラ ミ ン グ	62
★★★	よ み と る 算 数	63
★★★	も う す ぐ 3 年 生	65



よく使う表現（よく つかう ひょうげん）



●かず／すうじ

	にほんご	ネパールご	えいご
0	れい／ゼロ	शून्य	Zero
1	いち	एक	One
2	に	दुई	Two
3	さん	तीन	Three
4	し／よん	चार	Four
5	ご	पाँच	Five
6	ろく	छ	Six
7	しち／なな	सात	Seven
8	はち	आठ	Eight
9	く／きゅう	नौ	Nine
10	じゅう	दश	Ten
11	じゅういち	एघार	Eleven
12	じゅうに	बाह्र	Twelve
13	じゅうさん	तेह्र	Thirteen
14	じゅうよん	चौध	Fourteen
15	じゅうご	पन्ध्र	Fifteen
16	じゅうろく	सोह्र	Sixteen
17	じゅうなな	सत्र	Seventeen
18	じゅうはち	अठार	Eighteen
19	じゅうく	उन्नाइस	Nineteen
20	にじゅう	बीस	Twenty
30	さんじゅう	तीस	Thirty
40	よんじゅう	चालीस	Forty
50	ごじゅう	पचास	Fifty
60	ろくじゅう	साठी	Sixty
70	ななじゅう	सत्तरी	Seventy
80	はちじゅう	असी	Eighty
90	きゅうじゅう	नब्बे	Ninety
100	ひゃく	एक सय	One hundred
101	ひゃくいち	एक सय एक	One hundred one
123	ひゃくにじゅうさん	एक सय तेइस	One hundred twenty three

●かぞえかた

にほんご	かみ	えんぴつ・かさ・はな	いぬ・さかな・むし	らいおん・うま	とり・あひる
ネパールご	कागज	सिसा कलम, छाता, फुल	कुकुर, माछा, किरा	सिंह, घोडा	चरा, हाँस
えいご	Paper	Pencil, Umbrella, Flower	Dog, Fish, Insect	Lion, Horse	Bird, Duck
1	いちまい	いっぽん	いっぴき	いっとう	いちわ
2	にまい	にほん	にひき	にとう	にわ
3	さんまい	さんぽん	さんびき	さんとう	さんわ
4	よんまい	よんほん	よんひき	よんとう	よんわ
5	ごまい	ごほん	ごひき	ごとう	ごわ
6	ろくまい	ろっぽん	ろっぴき	ろくとう	ろくわ
7	ななまい	ななほん	ななひき	ななとう	ななわ
8	はちまい	はっぽん	はっぴき	はっとう	はちわ
9	きゅうまい	きゅうほん	きゅうひき	きゅうとう	きゅうわ
10	じゅうまい	じゅうぽん	じゅうひき	じゅうとう	じゅうわ
?	なんまい	なんぽん	なんびき	なんとう	なんわ

にほんご	あめ・どんぐり・いちご・ボール		ひと	ふね	みず
ネパールご	सानो चकलेट (क्यान्डी), एकोर्नको बियाँ/ओक, स्ट्रबेरी, बल		मानिस	डुंगा	पानी
えいご	Candy, Acorn, Strawberry, Ball		Person	Boat, Ship	Water
1	いっこ	ひとつ	ひとり	いっそう	いっぱい
2	にこ	ふたつ	ふたり	にそう	にはい
3	さんこ	みっつ	さんにん	さんそう	さんばい
4	よんこ	よっつ	よにん	よんそう	よんはい
5	ごこ	いっつ	ごにん	ごそう	ごはい
6	ろっこ	むっつ	ろくにん	ろくそう	ろっぱい
7	ななこ	ななつ	ななにん	ななそう	ななはい
8	はっこ	やっつ	はちにん	はっそう	はっぱい
9	きゅうこ	ここのつ	きゅうにん	きゅうそう	きゅうはい
10	じゅうこ	とお	じゅうにん	じゅうそう	じゅうぱい
?	なんこ	いくつ	なんにん	なんそう	なんばい

にほんご	さら	くるま・てれび	じ	ふん
ネパールご	प्लेट, थाली	गाडी, टिभी	समय	मिनेट
えいご	Plate、Dish	Car, TV	Hour	Minute
1	ひとさら	いちだい	いちじ	いっぶん
2	ふたさら	にだい	にじ	にぶん
3	みさら	さんだい	さんじ	さんぶん
4	よんさら	よんだい	よじ	よんぶん
5	ごさら	ごだい	ごじ	ごぶん
6	ろくさら	ろくだい	ろくじ	ろっぶん
7	ななさら	ななだい	しちじ	ななぶん
8	はっさら	はちだい	はちじ	はっぶん
9	きゅうさら	きゅうだい	くじ	きゅうぶん
10	じゅうさら	じゅうだい	じゅうじ	じゅうぶん
?	なんさら	なんだい	なんじ	なんぶん

●ひょうげん

にほんご	ネパールご	えいご
あつめましょう	जम्मा गरौ	Let's collect
あてましょう	मिलाऔ	Let's guess
あらわしましょう	व्यक्त गरौ	Let's show
いいましょう	भनौ	Let's say
いろをぬりましょう	रंग लगाऔ	Let's paint
うごかしましょう	चलाऔ	Let's move
(じを)かきましょう	(अक्षर) लेखौ	Let's write
(えを)かきましょう	(चित्र) कोरौ	Let's draw
かこみしょう	घेरा लगाऔ	Let's enclose
かぞえましょう	गणना गरौ	Let's count
かんがえましょう	सोचौ	Let's think about
くらべましょう	तुलना गरौ	Let's compare
けいさんをしましょう	हिसाब गरौ	Let's do some calculations
こたえましょう	उत्तर दिऔ	Let's answer
さがしましょう	खोजौ	Let's find out

しらべましょう	सर्वेक्षण गरौ	Let's check
せいり しましょう	व्यवस्थापन गरौ	Let's sort it out
だしあいましょう	एक अर्काबाट निकालौ / बिचारहरु साझेदारी गरौ	Let's share
たしかめましょう	जाँच गरौ	Let's make sure
つくりましょう	बनाऔ	Let's make
ならべましょう	लाइन लगाऔ	Let's line up
みつけましょう	भेटाऔ	Let's find out
(点と点を線で) むすびましょう	(थोप्लाहरु) जोडौं।	Let's connect the dots
よそうして みましょう	अन्दाज गरि हेरौ	Let's connect
よみましょう	पढौ	Let's read
れんしゅう しましょう	अभ्यास गरौ	Let's practice

* 「～ましょう」は、「～てください」や「～なさい」ということもあります。



教科書のもくじ（きょうかしょ の もくじ）



● (上) Volume 1

	もくじ	よみかた	ネパールご	えいご
	算数の とびら	さんすうのとびら	गणितको ढोका	Door to Mathematics
単元 1	ひょうと グラフ	ひょうと ぐらふ	चार्ट र ग्राफ	Tables and graphs
単元 2	たし算と ひき算	たしざんと ひきざん	जोड र घटाऊ	Addition and Subtraction
単元 3	時こくと 時間	じこくと じかん	समय र घण्टा	Time and Hours
単元 4	長さ	ながさ	लम्बाई	length
単元 5	たし算と ひき算 のひっ算(1)	たしざんと ひきざ んのひっさん(1)	जोड र घटाऊको लिखित गणना (१)	Addition and subtraction calculations(1)
★★★★	見方・考え方をふか めよう(1)	みかた・かんがえか たを ふかめよう(1)	हेर्ने तरिका・सोच्ने तरिका गहिराऔ (१)	Deepen your perspective and insights (1)
単元 6	100 を こえる 数	ひゃくを こえるす う	१०० भन्दा बढी संख्या	Number over 100
単元 7	かさ	かさ	मात्रा	Volume
★★★★	買えますか？ 買え ませんか？	かえますか？ かえま せんか？	किन्न सकिन्छ ? किन्न सकिदैन?	Can I buy it? Can I not buy it?
★★★★	算数の じゅうけ んきゅう	さんすうの じゅう けんきゅう	गणितको स्वतन्त्र अनुसन्धान	Free math study
単元 8	たし算と ひき算 のひっ算 (2)	たしざんと ひきざ んのひっさん(2)	जोड र घटाऊको लिखित गणना (२)	Addition and subtraction calculations(2)
★★★★	見方・考え方をふか めよう (2)	みかた・かんがえか たを ふかめよう (2)	हेर्ने तरिका・सोच्ने तरिका गहिराऔ (२)	Deepen your perspective and insights (2)
単元 9	しきと 計算	しきと けいさん	सुत्र र गणना	Formulas and Calculations

● (下) Volume 2

	もくじ	よみかた	ネパールご	えいご
単元 10	かけ算(1)	かけざん(1)	गुणन (१)	Multiplication (1)
単元 11	かけ算(2)	かけざん(2)	गुणन (२)	Multiplication (2)

単元 12	三角形と 四角形	さんかくけいと しかくけい	त्रिभुज र चतुर्भुज	Triangles and Quadrilaterals
★★★★	見方・考え方を ふ かめよう(3)	みかた・かんがえか たを ふかめよう(3)	हेर्ने तरिका・सोच्ने तरिकालाई गहिराऔ	Deepen your perspective and way of thinking (3)
★★★★	ど ん な 計 算 に なるのかな	ど ん な けいさんに なるのかな	कस्तो गणना रहने होलान्?	What kind of calculation will it be?
★★★★	何番目	なんばんめ	कति नम्बरमा	What number is it
単元 13	かけ算の きまり	かけざんの きまり	गुणनको नियम	Multiplication rules
単元 14	100 c mを こえる 長さ	100 センチメートル を こえる ながさ	१०० c m भन्दा बढ्ने लम्बाई	Length exceeding 100cm
単元 15	1000 を こえる 数	1000 を こえる かず	१००० भन्दा बढ्ने संख्या	Number over 1000
単元 16	はこの かたち	はこの 形	बाकसको आकार	Box Shape
単元 17	分数	ぶんすう	अंश	Fraction
★★★★	わくわく プログラミング	わくわく ぷろぐらみんぐ	रोमाञ्चक प्रोग्रामिङ	Exciting Programming
★★★★	よみとる さんすう	よみとる 算数	अंकगणित पढाइ	Reading Arithmetic
★★★★	もうすぐ 3 年生	もうすぐ さんねんせい	चाँडै तेस्रो कक्षाको विद्यार्थी	Soon to be third graders

★★★ 算数のがくしゅうの すすめ方



がくしゅうようご
学習用語

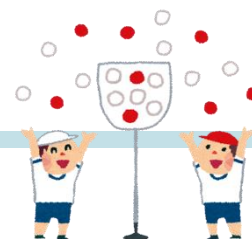
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	算数のがくしゅうの すすめ方	さんすうのがくしゅうの すすめかた	गणित अध्ययन गर्ने तारिका	How to study math
2	どんな もんだいかな	どんな もんだいかな	कस्तो प्रश्न होला	What kind of question is it?
3	自分で 考えよう	じぶんで かんがえよう	आफैले सोचौ	Think for yourself
4	みんなで 話しあおう	みんなで はなしあおう	सबै मिलेर कुरा गरौ	Let's all talk together
5	たしかめよう	たしかめよう	जाँच गरौं	Let's check
6	ふりかえよう	ふりかえよう	फर्केर हेरौं	Let's review
7	目を つけるところ	めを つけるところ	आँखाले हेर्ने ठाँउ	What to look out for
8	めあて	めあて	लक्ष्य	Goal
9	どのように計算 し ようかな	どのようにけいさん しようかな	कसरी गणना गर्ने होला	How should I calculate it?
10	見通しをもって 考 えよう	みとおしをもって かんがえよう	दृष्टिकोण सहित सोचौं	Let's think with perspective
11	10 のまとまりを 分 けて 考える	10 のまとまりを わけて かんがえる	१० को समूहहरूलाई छुट्ट्याएर सोच्नु	Instead of counting one by one, we can count them as one group of ten
12	10 の まとまり	10 の まとまり	१० को समूह	Bundles of ten
13	ちがい	ちがい	फरक	Difference
14	学しゅうしたことを ふりかえろう	がくしゅうしたことを ふりかえろう	अध्ययन गरेको फर्केर हेरौ	Let's review what we learned
15	もっと 大きな数の 計算	もっと おおきなかずの けいさん	ठूला संख्याहरूको गणना	Calculating larger numbers
16	友だちの 考えと くらべる	ともだちの かんがえと くらべる	साथीको सोचसँग तुलना गर्नु	Compare with your friends' ideas
17	気づいたことを か く	きづいたことを かく	ध्यान (विचार)पुगेको कुरा लेख्नु	Write down what you notice
18	一のくらの 数	いちのくらの かず	पहिलो स्थानको संख्या	Number in the ones place

教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	いちごがり	いちごがり	स्ट्रベरी टिप्रे	Strawberry Picking
2	どのむきにも ころがる	どのむきにも ころがる	जुनसुकै दिशामा पनि गुल्तिनु	Rolls in any direction



単元 1 ひょうとグラフ



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ひょうと グラフ	ひょうと ぐらふ	चार्ट र ग्राफ	Tables and graphs
2	だれがどれだけ 本をよんだか しらべたい	だれがどれだけ ほんをよんだか しらべたい	कसले कति किताब पढे सर्वेक्षण गर्न चाहन्छु	I want to search who read how many books
3	どのしゅるいの 本をよんだか しらべたい	どのしゅるいの ほん をよんだか しらべたい	कस्तो किसिमको किताब पढेको सर्वेक्षण गर्न चाहन्छु	I want to search what kind of books I have read
4	いちばん多い形は どれで すか	いちばんおおいな かたち は どれですか	सबै भन्दा धेरै रहेको आकार कुन हो	Which is the most common shape?
5	しらべたいことを きめる	しらべたいことを きめる	सर्वेक्षण गर्न चाहेको कुरा निर्णय गर्नु	Decide what you want to research
6	ひょうや グラフに あら わすことが たいせつ	ひょうや ぐらふに あらわすことが たいせつ	चार्ट वा ग्राफमा व्यक्त गर्नु महत्वपूर्ण रहन्छ	It is important to show the data in tables and graphs.

きょうかしょ ぶんしょう りかい 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	すきなあそび	すきなあそび	मन पर्ने खेल	Favorite play
2	人気	にんき	लोकप्रिय	Popularity
3	うんてい	うんてい	व्यायाम गर्ने बार	Monkey bar
4	なわとび	なわとび	डोरी उफ्रने	Skiping rope
	竹馬	たけうま	बाँसको लठ्ठी (ताकेउमा)	Stilts
5	ボールあそび	ぼーるあそび	बल संग खेलनू	Ball play
6	おにごっこ	おにごっこ	राक्षस लखेट्ने खेल	Tag
7	てつぼう	てつぼう	फलामको पोल	Iron pole
8	数をわかりやすく あらわ す しかた	かずをわかりやすく あらわす しかた	संख्या बुझ्न सजिलो गरि व्यक्त गर्ने तरिका	How to express numbers in an easy-to-understand way
9	しろ	しろ	गरौ	Let's try to know
10	高さ	たかさ	उचाई	height
11	はば	はば	चौडाइ	Width

12	数のしくみ	かずのしくみ	संख्याको संरचना	Structure of number
13	多いものや 少ないもの	おおいものや すくないもの	धेरै सामान वा थोरै सामान	Many things and few things
14	春休み	はるやすみ	वसन्त ऋतुको बिदा	spring break
15	いろいろな本を よむ	いろいろなほんを よむ	विभिन्न किताब पढ्नु	Read a variety of books
16	しょうかいしたい	しょうかいしたい	परिचय दिन चाहन्छु	I want to introduce
17	絵本	えほん	चित्र किताब	Picture books
18	お話	おはなし	कुरा (कथा)	Story
19	図かん	ずかん	चित्रण पुस्तक	Illustration book
20	クッキーの形	くっきーのかたち	कुकीको आकार	Shape of Cookie
21	クッキーのしゅるい	くっきーのしゅるい	कुकीको किसिम	Types of Cookie
22	まる	まる	गोली	Circle
23	ほし	ほし	तारा	Star
24	しかく	しかく	वर्ग	Square
25	ハート	はーと	हृदय	Heart
26	ミニトマト	みにとまと	सानो गोलभेंडा	Cherry tomatoes
27	なす	なす	भान्ता	Eggplant
28	さつまいも	さつまいも	गुलियो आलु	Sweet potato
29	きゅうり	きゅうり	काँक्रो	Cucumber
30	すきなあそび	すきなあそび	मन पर्ने खेल	Favorite play



単元 2 たし算とひき算

がくしゅうようご
学習用語

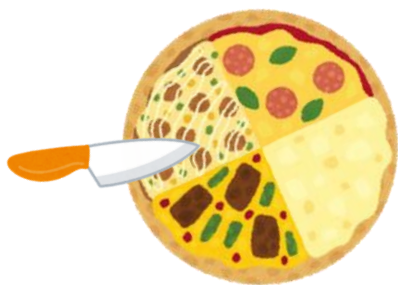


	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ぜんぶで なん個	ぜんぶでなんこ	सबै गरि कति वटा	How many in total?
2	たし算と ひき算	たしざんと ひきざん	जोड र घटाऊ	Addition and Subtraction
3	計算の しかた	けいさんの しかた	गणना गर्ने तरिका	How to calculate
4	たすと いくつになるか	たすと いくつになるか	जोडेमा कति हुन्छ?	What does it add up to?
5	あといくつで 何十になる か考える	あといくつで なんじ ゅうになるかかんがえ る	बाँकी कति वटाले कति दश हुन्छ सोच्नु	Think about how many more there are to make it ten
6	かんたんに わかります	かんたんに わかりま す	बुझ्न सजिलो छ	It's easy to understand
7	つぎの数に いくつたすと 30 になりますか。	つぎのかずに いくつ たすと 30 になります か。	अर्को संख्यामा कति जोडेमा ३० हुन्छ?	How many numbers do you add to the following to get 30?
8	4 まいふえると 何まいに なりますか。	4 まいふえると なん まいになりますか	४ वटा बढेमा कति वटा हुन्छ?	If you add 4, how many will you get?
9	答えは 20 より大きくな ります。	こたえは 20 よりおお きくなります。	उत्तरमा २० भन्दा ठुलो हुन्छ।	The answer will be greater than 20.
10	20 にするには あと 3 を たせば いいです。	20 にするには あと 3 を たせば いいです。	२० हुन बाँकी ३ जोडेमा हुन्छ।	To make it 20, just add 3.
11	4 を 3 と 1 に 分けま す。	4 を 3 と 1 に わけます。	४ लाई ३ र १ मा विभाजन गरिन्छ।	Divide 4 into 3 and 1.
12	17 に 3 をたして 20 で す。	17 に 3 をたして 20 です。	१७ मा ३ जोडेमा २० हुन्छ।	17 plus 3 is 20
13	はじめに 何十をつくる	はじめに、なんじゅう をつくる	पहिले, दशौ बनाउनु	First, make bundles of tens
14	あてはまる数を かきまし ょう。	あてはまるかずを かきましよう。	लागु हुने संख्या लेखौ।	Write down the number that applies.
15	のこりは 何こ？	のこりは なんこ？	बाँकी कति वटा ?	How many left?
16	何こ のこっていますか？	なんこ のこっていますか？	कति वटा बाँकी रहयो?	How many are left?

17	へるから ひき算です。	へるから ふきざんで す。	घट्ने भएकोले घटाउने गणना हो।	Since it's less, it's subtraction.
18	何十のような数から いく つへるかを考える。	なんじゅうのようなか ずから いくつへるか をかんがえる。	कति दश वटा संख्या बाट कति वटा घट्छ सोच्नु।	Think about how many to subtract from a number like tens.
19	はじめに 何十から ひ く。	はじめに、なんじゅう から ひく。	पहिले दशौ बाट घटाउनु।	First, subtract from tens.
20	あてはまるかずを かきま しょう。	あてはまるかずを かきましょう。	लागु हुने संख्या लेखौ।	Write down the number that applies.
21	しきにかいて 答えを も とめましょう。	しきにかいて こたえ を もとめましょう。	सुत्रमा लेखेर उत्तर समिक्षा गरौ।	Write it down in a formula to find the answer.
22	6 こ食べると 何こになり ますか。	6 こたべると なんこ になりますか。	६ वटा खाएमा कति वटा रहन्छ?	How many will you get if you eat six?

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	あめ	あめ	सानो चकलेट	Candy
2	もらいました	もらいました	पाउँ	I got it
3	ふえる	ふえる	बढ्नु	Increase
4	色紙	いろがみ	रंगिन कागज	Colored paper
5	声に出していう	こえにだしていう	स्वरमा निकालेर भन्नु	Say it out loud
6	たしかめよう	たしかめよう	जाँच गरौ	Let's check



単元 3 時こくと時間



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	時こくと時間	じこくとじかん	समय र घण्टा	Time and Hours
2	時こくと 時こくの 間を 時間と いい ます	じこくと じこくの あいだを じかんと いいます。	दुई समय बीचको समयलाई घण्टा भनिन्छ	The time between two moments is called hours.
3	時間の あらわし方	じかんの あらわしかた	समय व्यक्त गर्ने तरिका	How to express time
4	長いはりは どれだ けうごいたか。	ながいはりは どれだけうごいたか。	लामो सुई कति चल्न्यो?	How far has the long hand moved?
5	長いはりが 1 目も りうごく時間を 1 分といえます。	ながいはりが ひとめ もりうごくじかんと いっふんといえます。	लामो सुई एक लाइन चलेमा १ मिनेट भनिन्छ।	The time it takes for a long needle to move one notch is called one minute.
6	長いはりが 何目も りうごいたかで 時間がわかる。	ながいはりが なんめ もりうごいたかで じかんがわかる。	लामो सुई कति लाइन चलेमा घण्टा थाहा हुन्छ?	You can tell the time by how many notches the long hand has moved.
7	きゅう食が はじま ってから おわるまでの 時間	きゅうしょくが はじ まってから おわるま での じかん	खाजा खाने समय देखि समापन सम्मको समय	The time from when the school meal begins to when it ends
8	長いはり ひとまわりする時間	ながいはりが ひとま わりするじかん	लामो सुई एक चक्र घुम्न लाग्ने समय	The time it takes for the long hand to rotate
9	1 時間は 60 分です。	いちじかんは ろくじ つぷんです。	१ घण्टामा ६० मिनेट हुन्छ।	One hour is 60 minutes.
10	1 時間あと	1 じかんあと	१ घण्टा पछि	1 hour later
11	1 時間まえ	1 じかんまえ	१ घण्टा अगाडी	1 hour ago
12	時計のはり 同じ ところをさしている	とけいのはり おな じところをさしている	घडीको सुई समान ठाउँमा औल्याई रहेको	The needles on the clock are pointing to the same place
13	午前	ごぜん	बिहान	Morning
14	午後	ごご	दिउँसो	Afternoon
15	1 日は 24 時間	1 にちは 24 じかん	१ दिनमा २४ घण्टा	There are 24 hours in a day

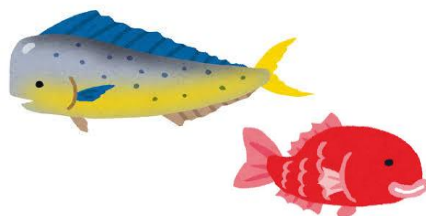
16	時間に 見とおしを もって生活できる。	じかんに みとおしを もってせいかつでき る。	समयको दृष्टिकोण लिएर जीवनयापन गर्न सक्नु।	You can live your life with perspective on time.
----	------------------------	-------------------------------	----------------------------------------------	--------------------------------------------------------

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	朝	あさ	बिहान	Morning
2	家を出る	いえをでる	घर छोड्नु	Leaving the house
3	学校に つく	がっこうに つく	विद्यालय पुग्नु	Get to school
4	おきる	おきる	उठ्नु	Get up
5	学校が はじまる	がっこうが はじまる	विद्यालय शुरू हुनु	School starts
6	絵	え	चित्र	Picture
7	家に帰るまでの時間	いえにかえるまでの じかん	घर फर्कन लाग्ने समय	Time to get home
8	自分の1日の生活をふ りかえる	じぶんのいちにちの せいかつをふりかえる	आफ्नो एक दिनको जीवनीलाई फर्केर हेर्नु	Review on your daily life
9	ねる	ねる	सुत्नु	Sleep
10	動物園	どうぶつえん	चिडियाखाना	Zoo
11	どのじゅんに まわり ましたか	どのじゅんに まわりましたか	कुन क्रममा घुम्‍यो?	In what order did you go around?
12	たいせつだと 思ったこと	たいせつだと おもったこと	महत्व ठानेको कुरा	Something you recognize important
13	時計をみつける	とけいを みつける	समय भेटाउनु	Find a watch



単元 4 長さ



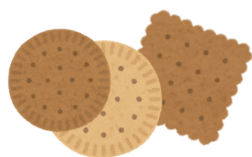
がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	長さは どれだけかな	ながさは どれだけかな	लम्बाई कति लामो होला?	How long is it?
2	こぶし 3つぶんの 魚を つった	こぶし みつつぶんの さかなを つった	तीन मुठ्ठी बराबरको माछा समाए	I caught a fish the size of three fists.
3	ぼくのは こぶし 4つ分だから ぼくのほうが 1つ分 長い	ぼくのは こぶしよつつぶんだから ぼくのほうが ひとつぶん ながい	मेरो मुठ्ठी ४ भाग रहेकोले मेरो मुठ्ठी एक भाग लामो छ	Mine is 4 fists long, so mine is 1 fist longer.
4	りすがつった 魚の ほうが 長い	りすがつった さかなの ほうが ながい	लोखर्केले समाएको माछा लामो छ	The fish caught by the squirrel is longer
5	ものの長さのはかり 方をしらべていこう	もののながさの はかり かたを しらべている	वस्तुको लम्बाई नाप्ने तरिका सर्वेक्षण गरि जाऔ	Let's learn how to measure the length of things
6	ものさしで はかる	ものさしで はかる	रुलरले नाप्नु	Measure with a ruler
7	1 c mが いくつぶん	1 センチメートルが いくつぶん	१ cm मा कति भाग?	How many parts are in 1 cm?
8	長さの たんい	ながさの たんい	लम्बाईको एकाई	Unit of length
9	魚の長さは 何 c m	さかなの ながさは なんせんちめーとる	माछाको लम्बाई कति cm?	What is the length of the fish?
10	長さを 正しくはか っているのは どれ ですか。	ながさを ただしくはか っているのは どれですか。	लम्बाई सहि रुपमा नापेको कुन हो?	Which one is the correct measurement of length?
11	もののはしに ものさしの目もりを あわせませう。	もののはしに ものさしのめもりを あわせませう。	वस्तुको किनारामा रुलरको रेखा मिलाउनु।	Align the scale of the ruler with the edge of the object.
12	ものに ものさしを まっすぐあてます。	ものに ものさしを まっすぐあてます。	वस्तुमा रुलर सिधा राखेर मिलाउनु।	Hold the ruler straight up against the object.
13	よこの長さ	よこのながさ	छेउ तेर्सोको लम्बाई	Width length
14	たての長さ	たてのながさ	ठाडो लम्बाई	Vertical length
15	長さをあらわす	ながさをあらわす	लम्बाई व्यक्त गर्नु	Expressing length
16	間	あいだ	बीच	Between

17	長さを きちんと あらわす	ながさを きちんと あらわす	लम्बाई राम्ररी व्यक्त गर्नु	Express the length precisely
18	1 c mより みじか い長さの あらわし方	1 सेन्चिमेーとるより みじかいながさの あらわしかた	१ cm भन्दा छोटो लम्बाई व्यक्त गर्ने तरिका	How to express lengths shorter than 1 cm
19	いちばん 小さい 目もり	いちばん ちいさい めもり	सबै भन्दा सानो नापन रेखा	The smallest scale mark
20	1 c mを いくつに 分けていますか	1 सेन्चिमेーとるを いくつにわけていますか	१ cm लाई कति वटामा विभाजन गरेका छौ?	How many parts is 1 cm divided into?
21	1 c m = 1 0 mm	1 सेन्चिमेーとる = 1 0 मिमी	१ cm = १0 mm	1cm = 10mm
22	小さい 目もりが 8 ぶん	ちいさい めもりが 8 ぶん	सानो नापन रेखा ८ भागमा	Eight small scales
23	みじかい 長さ	みじかい ながさ	छोटो लम्बाई	Short length
24	まっすぐな 線の 長さ	まっすぐな せん の ながさ	सिधा धर्काको लम्बाई	Length of straight line
25	直線	ちよくせん	सिधा	Straight Line
26	10 c mと 思うと ころを 切る	1 0 सेन्चिमेーとると おもふところを きる	१० cm भनेर लागेको ठाउँमा काट्नु	Cut it at the point you recognize as 10cm.
27	はかって たしか める	はかって たしかめる	नापेर जाँच गर्नु	Check by measurement
28	長さを よそうす る	ながさを よそうする	लम्बाई अनुमान गर्नु	Predict the length
29	道の長さを はか って くらべる	みちのながさを はか って くらべる	बाटोको लम्बाई नापेर तुलना गर्नु	Measuring and comparing the length of roads
30	何回かはかる	なんかい 回はかる	थुप्रै पटक नाप्नु	Measure several times
31	たしたり ひいた りできるのかな	たしたり ひいたり できるのかな	जोड्न घटाउन सकिन्छ र	Can you add or subtract?
32	長さの ちがい	ながさの ち がい	लम्बाईको अन्तर	Difference in length
33	同じたんの 数 どうしを 計算す る	おなじたんの かず どうしを けいさんする	समान एकाईको संख्या बीच गणना गर्नु	Calculating numbers with the same units

教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	魚	さかな	माछा	Fish
2	うさぎ	うさぎ	खरायो	Rabbit
3	りす	りす	लोखर्के	Squirrel
4	紙のものさし	かみのものさし	कागजको रूलर	Paper ruler
5	はがき	はがき	पोस्टकार्ड	Postcard
6	みのまわりに あるものの長さ	みのまわりに あるもののながさ	आफ्नो वरिपरिको वस्तुको लम्बाई	The length of things around us
7	ゆび	ゆび	औंला	Finger
8	えんぴつ	えんぴつ	सिसा कलम	Pencil
9	本のあつさ	ほんのあつさ	किताबको मोटाइ	Book thickness
10	おに	おに	राक्षस	Demon
11	岩	いわ	चट्टान	Rock
12	たからさがしの クイズ	たからさがしの くいず	खजाना खोजको क्विज (quiz)	Treasure Hunt Quiz



単元 5 たし算とひき算のひっ算（１）



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	大きい数の 計算 のしかた	おおきいかずの けいさんのしかた	ठुलो संख्याको गणना गर्ने तरिका	How to calculate large numbers
2	数字をたてになら べて 計算する	すうじをたてにな らべて けいさんする	संख्यालाई ठाडो रुपमा मिलाएर गणना गर्नु	Calculate by arranging numbers vertically
3	くらいごとに 計 算する	くらいごとに けいさんする	स्थान अनुसार गणना गर्नु	Calculate by place
4	ひっ算	ひっさん	लिखित गणना	Written calculation
5	くらいをたてに そろえる	くらいをたてに そろえる	स्थानलाई ठाडो रुपमा मिलाएर राख्नु	Align digits vertically
6	一のくらいの 計 算	いちのくらいの けいさん	पहिलो स्थानको गणना	Calculating the ones digit
7	十のくらいに 1 くり上げる	じゅうのくらいに 1 くりあげる	दशौ स्थानमा १ हात मलाई माथी दिने (carry over)	Carry the one to the next digit.
8	十のくらいの 計 算	じゅうのくらいの けいさん	दशौ स्थानको गणना	Calculation of tens
9	10 のまとまり	1 0 のまとまり	१० को समूह	Bundles of tens
10	図を見て 考える	ずをみて かんが える	चित्र हेरेर सोच्नु	Look at the diagram and think about it.
11	たされる 数	たされる かず	जोडिने संख्या	Number to be added
12	たす数	たすかず	जोड्ने संख्या	Number to add
13	いれかえる	いれかえる	बदल्ने	Replace
14	図の長さは同じ	ずのながさは おなじ	चित्रको लम्बाई समान रहेको	The length of the figure is the same
15	たし算のきまり	たしざんの きまり	जोडका नियम	Rules of addition
16	答えをたしかめる	こたえを たしかめる	उत्तर जाँच गर्नु	Check the answer
17	計算のまちがい	けいさんの まちがい	गणनाको फरक	Mistake in calculation

18	くり上がり	くりあがり	हात मलाई माथी दिने (carry over)/बाकी रहेको अंक	carry forward
19	のこりは何個	のこりは なんこ	बाँकी कति वटा?	How many lefts?
20	ひき算のひっ算の しかた	ひきざんの ひっさんの しかた	घटाऊको लिखित तरिका	How to do subtraction by writing
21	一のくらいがひけ ない ひっ算のし かた	いちのくらいの けいさんくらいが ひけない ひっさ んのしかた	पहिलो स्थानले घटाउन नमिल्ने लिखित गणनाको तरिका	How to subtract when you can't subtract the ones place
22	ひけない十のくら いから 1 くり下げ る	ひけないじゅうの くらいから 1 くりさげる	घटाउन नमिल्ने दशौ स्थानबाट १ हात मलाई तल झार्ने (carry down)	Carry down 1 from the tens place
23	もとめた のこりの数	もとめた のこりの かず	चाहिएको बाँकी संख्या	The remaining number
24	答えにひく数を たす	こたえに ひくすうを たす	उत्तरमा घटाउने संख्या थप्ने	Add the subtraction number to the answer
25	ひかれる数	ひかれる かず	घटिएको संख्या	Number to be subtracted
26	ひく数	ひく かず	घटाउने संख्या	Number to subtract
27	たし算でたしかめ る	たしざんで たしかめる	जोडले जाँच गर्नु	Check by addition
28	まちがいがあれば なおします	まちがいがあれば なおします	गल्ती भएमा सच्याउनु	If there are any mistakes, I will correct them.

きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	नेपाली	えいご
1	ひろった あきか ん	ひろった あきかん	खाली क्यान टिपेको	Empty cans I picked up
2	町内のそうじ	ちょうないの そうじ	शहर भित्र सफाई	Cleaning in the town
3	声にだして	こえにだして	स्वरमा निकाल्नु	Say it out loud
4	これまでと ちが う	これまでと ちがう	अहिलेसम्मको भन्दा फरक	Different from before
5	赤い花	あかいはな	रातो फुल	Red flower
6	白い花	しろいはな	सेतो फुल	White flower

7	ぜんぶの花の数	ぜんぶのはなのかず	सबै फुलको संख्या	Total number of flowers
8	考え方がちがう	かんがえかたがちがう	सोच्ने तरिका फरक	Different way of thinking
9	わすれる	わすれる	बिर्सनु	Forget
10	まちがいを せつめいする	まちがいを せつめいする	गल्ती व्याख्या गर्नु	Explain the mistake
11	キャラメルとあめ	き्यारामेलとあめ	क्यारामेलको सानो चकलेट	Caramel and candy
12	みんなで何人	みんなで なんにん	सबै गरि कति जना	How many people in total?
13	さくらんぼ	さくらんぼ	चेरी	Cherries
14	一りん車	いちりんしゃ	एक पाँगाघ्रे साईकल	Unicycle
15	なわとび	なわとび	डोरी उफ्रने	Skipping rope
16	どちらが何回多く とびましたか	どちらが なんかい おおく とびましたか	कसले कति धेरै उफ्रे?	Which one jumped more times?
17	とんだ回数	とんだかいすう	उफ्रेको पटक	Number of flights
18	すきな くだもの	すきな くだもの	मन परेको फलफुल	Favorite Fruit
19	りんご	りんご	स्याउ	Apples
20	みかん	みかん	सुन्तला	Oranges
21	バナナ	ばなな	केरा	Bananas
22	ぶどう	ぶどう	अंगुर	Grapes
23	いちご	いちご	स्ट्रबेरी	Strawberries



見方・考え方を深めよう(1)



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ふえたのは いくつ	ふえたのは いくつ	बढेको कति वटा?	How many have increased?
2	友だちは 何人来ましたか	ともだちは なんにんきましたか	साथीहरु कति आए?	How many friends came?
3	図に かいてみる	ずい かいてみる	चित्रमा लेखेर हेर्नु	Draw a diagram
4	図を つかって考える	ずを つかってかんがえる	चित्र प्रयोग गरि सोच्नु	Thinking with diagrams
5	はじめの 数	はじめの かず	पहिलो संख्या	First number
6	来た 数	きた かず	आएको संख्या	Number of people who came
7	ぜんぶの数	ぜんぶの かず	सबै संख्या	All numbers
8	何まい もらいましたか	なんまい もらいましたか	कति वटा पायो?	How many did you get?
9	何こ くばりましたか	なんこ くばりましたか	कति वटा वितरण गर्यौं?	How many did you give out?
10	分からない数のもとめ方	わからないかずのもとめかた	थाहा नपाएको संख्या पत्ता लगाउने तरिका	How to find an unknown number
11	はじめの数からくばった数をひくと、のこりの数になる。	はじめのかずからくばったかずをひくと、のこりのかずになる。	पहिलो संख्याबाट वितरण गरेको संख्या घटाउँदा बाँकी संख्या रहन्छ।	Subtract the number you gave out from the starting number to get the remaining number.
12	へった 数	へった かず	घटेको संख्या	Decreased number
13	ふえる前の はじめの数	ふえるまえの はじめのかず	बढ्नु अघिको पहिलो संख्या	The initial number before the increase
14	もんだい文を つくる	もんだいぶんをつくる	प्रश्न बनाउनु	Create a question
15	のこりの 数	のこりの かず	बाँकीको संख्या	Remaining number

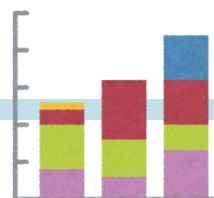
きょうかしょ ふんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ほうかご	ほうかご	विद्यालय समय सके पछी	After school
2	色紙	いろがみ	रंगिन कागज	Colored paper
3	子どもが あつまっている	こどもが あつまっている	बच्चाहरु भेला भइरहेका छन्	Children are gathering
4	シール	しーる	शील	Seal
5	お兄さん	おにいさん	दाजु	Older brother
6	あめ	あめ	सानो चकलेट	Candy
7	トマト	とまと	गोलभेडा	Tomato
8	クリップ	くりっぷ	क्लिप	Clip



単元 6 100をこえる数

がくしゅうようご
学習用語



	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	100をこえる数のあらわし方やしくみをしらべる	100をこえるか ずのあらわしか たやしくみを しらべる	१०० भन्दा माथिका संख्या व्यक्त गर्ने तरिका र संरचना सर्वेक्षण गर्नु	Learn how numbers over 100 are expressed and how they work
2	10のまとまり	10のまとまり	१० को समूह	Bundles of tens
3	100を3こあつめた数を三百といいます。	100を3こあつめたか ずをさんびやく といいます。	१०० लाई ३ वटा मिलेर बनेको संख्यालाई ३ सय भनिन्छ।	The number of three 100s is called sanbyaku.
4	何本ありますか。	なんぼん ありますか。	कति वटा छन्?	How many do you have?
5	10のたばがない数	10のたばが ないかず	१० को बन्डल नभएको संख्या	Numbers without a bundle of 10
6	10が何こあるかを もとにする	10がなんこある かをもとにする	मूल आधार अन्तर्गत १० कति वटा रहयो	Based on how many 10s there are
7	100を10こあつめた数を千とい います。	100を10こあ つめたか ずをせん といいます。	१०० लाई १० वटा मिलेर बनेको संख्यालाई हजार भनिन्छ।	The number that collects 10 pieces of 100 is called a thousand.
8	数の直線	か ずの ちよくせん	संख्याको सिधा रेखा	Number Line
9	1目もりの 大きさを考える	ひとめもりの おおきさを かんがえる	नापन रेखाको साइजलाई विचार गर्नु	Consider the size of one scale
10	とく点	とくてん	प्राप्त संख्या	Score
11	数の大小	か ずの だいしょう	ठुलो सानो संख्या	Big or small number
12	2つの数をくらべ る	ふたつの か ずを くらべる	२ वटा संख्यालाई तुलना गर्नु	Comparing two numbers

きょうかしょ ふんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	星の 数	ほしの かず	ताराको संख्या	Number of stars
2	1 年間	いちねんかん	१ वर्ष	One year
3	毎日	まいにち	हरेक दिन	Every day
4	プリンと あめ	ぷりんと あめ	हलुवा pudding र सानो चकलेट	Pudding and candy
5	ふでと えのぐを 買う	ふでと えのぐをかう	ब्रश र चित्रको सामाग्री किन्नु	Buy brushes and paints
6	けしゴム	けしごむ	इरेजर	Eraser

単元 7 かさ



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	どちらの かさが 多いかな	どちらの かさが おいしいかな	कुनको मात्रा धेरै छन्?	Which one has the larger volume?
2	水の かさの あら わし方を しらべ る	みずの かさの あらわしかたを しらべる	पानीको मात्रालाई व्यक्त गर्ने तरिका सर्वेक्षण गर्ने	Learn how to express the volume of water
3	どちらが どれだ け 多い	どちらが どれだけ おおい	कुन कति मात्रामा धेरै	Which is larger, how much is larger
4	ますで はかる	ますで はかる	नाप्रे कपले नाप्नु	Measure with a measuring cup
5	Lは かさのたん い	Lは かさのたんい	L मात्राको एकाई	L is the unit of volume
6	ますに うつす	ますに うつす	नाप्रे कपमा सार्नु	Transfer to a measuring cup
7	かさは 1 L の いくつ分で あらわす	かさは 1 L の いくつぶん あらわす	१L को मात्रालाई कतिपय भागले व्यक्त गर्नु	Volume is expressed as how many parts of 1L
8	1 L ますで はかる	1 L ますで はかる	१ L नाप्रे कपले नाप्नु	Measure with a 1L measure
9	1 L を おなじ かさに 10 こに分 けた 1 つ分のかさ を 1dL とかき、「1 デシリットル」と よむ	1 L を おなじ かさに 10 こにわ けた 1 つぶんのかさ を 1dL とかき、 「1 デシリット ル」とよむ	१ L लाई समान मात्रामा १० भागमा छुट्टयाएको १ भागको मात्रालाई १ dL भनेर लेखिन्छ, 「1 देसी लिटर」 भनेर पढिन्छ	If 1L is divided into 10 equal volumes, the each volume is written as 1dL and pronounced as "1 deciliter."
10	1 dL を おなじ かさに 10 こに分 けた 1 つ分のかさ 1 つ分が 1mL で 「ミリリットル」と よむ	1 dL を おなじ かさに 10 こにわ けた 1 つぶんのかさ 1 つぶんが 1 mL で「ミリリ ットル」とよむ	१ dL लाई सामान मात्रामा १० भागमा छुट्टयाएको १ भागको मात्रालाई १ mL रही 「मिलि लिटर」 भनेर पढिन्छ	If you divide 1 dL into 10 equal volumes, each volume is 1 mL and is called a "milliliter."
11	いれもの	いれもの	राख्ने भाँडो	Container

12	よそうした かさ	よそうした かさ	अन्दाज गरिएको मात्रा	Expected volume
13	हाकत्ता कासा	हाकत्ता कासा	नापेको मात्रा	Measured volume
14	फुकासा	फुकासा	गहिराई	Depth
15	तुलना गर्ने तरिकाको संख्या बीच जोड्नु	तुलना गर्ने तरिकाको त्रुटी व्याख्या गर्नु	समान एकाइको संख्या बीच जोड्नु	Adding numbers with the same units
16	कुनै गल्तीको व्याख्या गर्नु	कुनै गल्तीको व्याख्या गर्नु	तुलना गर्ने तरिकाको त्रुटी व्याख्या गर्नु	Explain the mistake in the comparison

^{क्यालाशु} ^{बुनशु} ^{रिका} ^{हियु} ^{कोबा}
 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	होकाको कोबा	योमिकाता	नेपाली	ऐंग्लिश
1	बकेट	बाकेट	बाल्टिन	Bucket
2	पेट्टोबोटल	पेट्टोबोटल	प्लास्टिक बोटल	Plastic bottles
3	कप	कप	कप	Cup
4	वाटर	वाटर	पानी राख्ने बोटल	Water bottle
5	वाटर	वाटर	पानी ट्याङ्की	Water tank
6	फोन	फोन	फोन	Phone
7	वाटर बोतलको ढक्कन	वाटर बोतलको ढक्कन	पानी बोक्ने बोटलको ढक्कन	Water bottle lid

★★★ 買えますか？買えませんか？



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	買えますか？ 買えませんか？	かえますか？ かえませんか？	किन्न सकिन्छ? किन्न सकिन्न?	Can I buy it? Can I not buy it?
2	どのように考えた のでしょうか。	どのようにかんが えたのでしょうか。	कसरी सोचेको होला?	How did you think about it?
3	買えるか どうかを 考える	かえるか どうかを かんがえる	किन्न सकिन्छ कि सोच्नु	Think about whether you can buy it or not

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	パン	ぱん	पाउरोटी	Bread
2	サンドイッチ	さんどいっち	स्यान्दविच	Sandwiches
3	クッキー	くっきー	कुकी	Cookies
4	ジュース	じゅーす	ज्युस	Juice

★★★ 算数のじゅうけんきゅう



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	じゅうけんきゅう	じゅうけんきゅう	स्वतन्त्र अनुसन्धान	free research
2	ぐるっと回る せんろ	ぐるっとまわる せんろ	घुमाउरो घुम्ने रेलवे लाइन	The railway line that goes round and round
3	せんろづくり	せんろづくり	रेलवे लाइन बनाउनु	Railroad construction
4	くみあわせる	くみあわせる	संयोजन गरेर जोड्नु	Combine
5	あわせた 数	あわせた かず	मिलाएको संख्या	Combined number
6	あてはまる 数	あてはまる かず	लागु हुने संख्या	Number that applies
7	あつめた 数	あつめた かず	संकलन गरेको संख्या	Number collected
8	何ページ のこっていますか	なんページ のこっていますか	कति पाना बाँकी रहेका छन्?	How many pages are left?
9	あわせて 何円	あわせて なんえん	मिलाएर कति येन?	How many yen in total?
10	長さは どれだけです	ながさは どれだけです	लम्बाई कति छ?	What is the length?
11	長さは どれだけになりますか	ながさは どれだけになりますか	लम्बाई कति मात्र रहन्छ?	What is the length?

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	はっぴょうする	はっぴょうする	उद्घोषण गर्नु	Announce
2	しらべる	しらべる	सर्वेक्षण गर्नु	research
3	こんな かたち	こんな 形	यस्तो आकार	Such a shape

単元 8 たし算とひき算のひっ算(2)



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	何円に なるのか な	なんえんに なるのかな	कति येन हुन्छ होला?	How much will it be?
2	一のくらいに くり上がりがある	いちのくらいに くりあがりがある	पहिलो स्थानमा हात मलाई (carry over) रहन्छ	There is a carry in the ones place
3	高くなる	たかくなる	महँगो हुन्छ	Become more expensive
4	どうしたら いい かな	どうしたら いいかな	के गर्दा हुन्छ?	What should I do?
5	答えが 100を こえる ひっ算の しかたを 考える	こたえが 100 をこえる ひっ算のしかた を かんがえる	उत्तरमा १०० भन्दा बढी रहेको लिखित गणनाको तरिकालाई सोच्नु	Think about how to calculate with a written answer that exceeds 100
6	くらいを たてに そろえてかく	くらいを たてに そろえてかく	ठाडो रूपमा मिलाएर लेख्नु	Write the place values vertically.
7	計算の まちがい を 説明する	けいさんの まち がいを せつめい する	गणनाको त्रुटिलाई व्याख्या गर्नु	Explaining calculation errors
8	答えの たしかめ	こたえの たしか め	उत्तरको जाँच	Check the answer
9	何まい のこりま すか	なんまい のこり ますか	कति वटा बाँकी रहन्छ?	How many are left?
10	1 くり下げる	1 くりさげる	१ हात मलाई तल झार्ने (carry down)	Carry down 1
11	何まい 多いです か	なんまい おおい ですか	कति वटा धेरै छन्?	How many is too many?

きょうかしょ ぶんしやう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	おかし	おかし	मिठाई	Sweets
2	ラムネ	らむね	रामुने	Ramune

3	キャラメル	きゃらめる	क्यारामेल	Caramel
4	チョコレート	ちよこれーと	चकलेट	Chocolate
5	ドーナツ	どーなつ	डोनट	Donuts
6	ひろった あきかん	ひろった あきかん	खाली क्यान टिपेको	Found an empty can
7	牛にゆうパックをあつめました	ぎゅうにゆうぱつくをあつめました	दूधको बट्टा जम्मा गरें	I collected milk cartons
8	けしごむと ノート	けしごむと のーと	इरेजर र नोट कापी	Eraser and notebook

★★★ 見方・考え方をふかめよう(2)



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	何人に なりま したか	なんにんに な りましたか	कति जना भए ?	How many people have become
2	来たじゅんに 考える	きたじゅんに かんがえる	आएको क्रमवद्धमा सोच्नु	think in the order in which they come
3	何人 ふえたか を まとめて考 える	なんにん ふえ たかを まとめ て かんがえる	कति बढे छ मिलाएर विचार गर्नु	Consider how many people have increased
4	来たじゅんに たす しかた	きたじゅんに たす しかた	आएको क्रमवद्धमा जोड्ने तरिका	How to add in the order they came
5	ふえた数を ま とめてたすしか た	ふえたかずを まとめて たす しかた	बढेको संख्यालाई मिलाएर जोड्ने तरिका	How to add up all the increased numbers at once
6	公園の はとは 何わに なりま したか	こうえんの は とは なんわに なりましたか	पार्कको परेवा कति वटा भयो?	How many pigeons are there in the park?
7	2つの考え方で もとめましょう	ふたつの かん がえかたで も とめましょう	२ किसिमको सोच्ने तरिकाबाट विचार गरौ	Let's look at it in two ways.
8	じゅんに たす	じゅんに たす	क्रमवद्धमा जोड्नु	Add in order
9	まとめて たす	まとめて たす	सबै जोड्नु	Add all together
10	何まい ありま すか	なんまい あり ますか	कति वटा रहयो?	How many are there?
11	数がへって 何 まいになったか な	かずがへって なんまいになっ たかな	संख्या घटेर कति वटा भयो होला?	The number has decreased. I wonder how many there are now.
12	車は 何台 あ りますか	くるまは なん だい ありませ るか	गाडी कति वटा छन्?	How many cars are there?
13	さいごには も との数から ふ えたのかな。へ ったのかな。	さいごには も とのかずから ふえたのかな。 へったのかな。	अन्तिममा पहिलेको संख्याबाट बढ्यो कि, घट्यो?	In the end, did the number increase from the original number?

きょうかしょ ふんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	こんにちは	こんにちは	हेल्लो, नमस्ते,	Hello
2	さようなら	さようなら	ताता, बाईबाई, विदाई	Goodbye
3	あそんでいる	あそんでいる	खेली रहेको	Playing
4	2人 来ました	ふたり きました	२ जना आए	Two people came
5	公園	こうえん	पार्क	Park
6	はと	はと	परेवा	Dove
7	とんできました	とんできました	उडेर आएँ	It came flying
8	色紙	いろがみ	रंगिन कागज	colored paper
9	もっていました	もっていました	लिई रहेको छ	I had
10	つかいました	つかいました	प्रयोग गरें	Used
11	ちゅう車場	ちゅうしゃじょう	गाडी राख्ने स्थान	Parking
12	車	くるま	गाडी	Car
13	車は 出ていきました	くるまは でていきました	गाडी निकलेर गए	The car left
14	広場	ひろば	खुल्ला ठाउँ	Square
15	さる	さる	बाँदर	Monkey

単元 9 しきと計算



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	()をつかった しき	()をつかった しき	() प्रयोग गरेको सुत्र	Formulas using ()
2	じゅんに たす	じゅんに たす	क्रम रुपमा जोड्नु	Add in order
3	まとめて たす	まとめて たす	सबै मिलाएर जोड्नु	Add all together
4	()の中は さきに計算します	()のなかは さきにけいさんし ます	() को भित्र पहिला गणना गर्नु	The values in () will be calculated first.
5	答えは 同じ	こたえは おなじ	उत्तर समान रहन्छ	The answer is the same
6	答えが おなじに なることをたしか める	こたえが おなじ になることを たしかめる	उत्तर समान रहेको कुरा जाँच गर्नु	Make sure the answers are the same
7	2とおりのしかた	2とおりのしかた	२ किसिमको गर्ने तरिका	Two ways
8	あてはまる こと ばをかきましよう	あてはまる こと ばをかきましよう	लागु हुने शब्द लेखौ	Write the words that apply
9	何こ もらいまし たか	なんこ もらいましたか	कति वटा पायौ ?	How many did you get?
10	長いじゅんに な らべかえましよう	ながいじゅんに ならべかえましょ う	लामो क्रममा मिलाएर राखौ	Let's change them in order of length.

きょうかしょ ぶんしょう りかい 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	池	いけ	पोखरी	Pond
2	あひる	あひる	हाँस	Duck
3	ノート	のーと	नोट कापी	Notebook
4	えんぴつ	えんぴつ	सिसा कलम	Pencil
5	えんぴつのキャッ プ	えんぴつの きゃつぷ	सिसा कलमको बिकोर्	Pencil cap
6	公園	こうえん	पार्क	Park
7	あめを もらった	あめを もらった	सानो चकलेट पाएँ	I got some candy

単元 10 かけ算 (1)



がくしゅうようご
学習用語

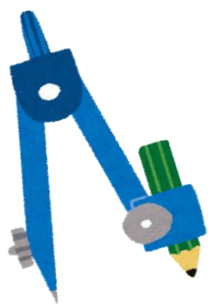
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	何人 のっている かな	なんにん のって いるかな	कति जना चढेको रहेछ?	How many people are riding on?
2	のりものに のっ ている 人の 数	のりものに のっている ひと の かず	सवारी साधनमा सवार व्यक्तिहरूको संख्या	Number of people riding on a vehicle
3	同じ 数ずつ の っている	おなじ かずずつ のっている	उही संख्यामा चढेको	The same number of people are riding
4	5 この 3 つ分	5 この みつつぶん	५ वटाको ३ भाग	3 pieces of 5
5	数の あらわし方	かずの あらわしかた	संख्या व्यक्त गर्ने तरिका	How to express numbers
6	計算の しかた	けいさんの しかた	गणना गर्ने तरिका	Calculation method
7	1 台に 4 人ずつ のれる	1 だいに 5 にん ずつ のれる	१ वटामा ४ जना चढ्न सकिन्छ	4 people can ride on each car
8	4 の 3 つぶんの ことを しきで 4×3 と かき、 「4 かける 3」と よむ	4 の みつつぶん の ことを しき で 4×3 と かき、「4 かける 3」とよむ	४ को ३ भागलाई सुत्रमा 4×3 लेखिन्छ, 「चार तिया / योन् खाकेरु सान्」 भनेर पढिन्छ	Three 4s are written as 4×3 and pronounced "4 times 3."
9	かけ算	かけざん	गुणन	Multiplication
10	高さは 何 cm に なりますか	たかさは なん cm になりますか	उचाई कति cm रहन्छ?	How many centimeters is the height?
11	2 さつ分の あつ さは 何 cm だ すか	2 さつぶんの あ つさは なん cm ですか	२ वटा (किताब) को मोटाई कति cm हो?	How many cm is the thickness of the two books?
12	かけ算の しきに かけるもの	かけざんの しき に かけるもの	गुणनको सुत्रमा गुणन गर्ने कुरा	What to mention in a multiplication equation
13	長さが 4 cm の おもちゃの電車	ながさが 5 セン チメートルの お もちゃのでんしゃ	लम्बाई ४ cm रहेको खेलौना रेल	A toy train that is 4cm long

14	4 cm の 2 つ分の ことを 4cm の 2 倍ともいいま す。	4 センチメー トルの 2 つぶ んのことを 4 センチメー トルの 2 ばい ともいいま す。	४ cm को २ भागलाई ४ cm को दोब्बर पनि भनिन्छ।	Two of 4 cm can also be called 2 times 4 cm.
15	5 ずつ ふえる	5 ずつ ふえる	प्रति ५ ले बढ्नु	Increment by 5
16	みつけた きまり	みつけた きまり	भेट्टाएको नियम	Found a rule
17	九九	くく	गुणन तालिका	Multiplication tables
18	九九を おぼえる	くくを おぼえる	गुणन तालिका सम्झनु	Learn the multiplication table
19	計算の もんだい	けいさんの も んだい	गुणन प्रश्न	Calculation problems
20	1 つ分の 数の いくつ分かを 考 える	1 つぶんの か ずの いくつ ぶんかを かん がえる	एक वटा भागको संख्याको कति भाग रहेको सम्झनु	Think about how many parts of one number there are
21	かけ算の図	かけざんのず	गुणनको चित्र	Multiplication diagram

教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	नेपालर्गो	えいご
1	ジェットコースター	じえつと こーすたー	रोलर कोस्टर	Roller Coaster
2	かんらんしゃ	かんらんしゃ	रोटि पिंग	Ferris Wheel
3	ゴーカート	ごーかーと	गो कार्ट	Go-kart
4	はこ	はこ	बाकस	Box
5	4 はこ つむ	4 はこ つむ	४ वटा बाकस राख्नु	Load 4 boxes
6	テープに 色を ぬる	てーぷに いろをぬる	टेपमा रङ्ग भर्नु	Color the tape
7	台数が ふえる	だいすうが ふえる	युनिटको संख्या बढ्नु	The number of units increases
8	まんじゅう	まんじゅう	मान्ज्यु	Manju
9	あつさ	あつさ	मोटाई	Thickness
10	おかしのはこ	おかしのはこ	मिठाईको बाकस	Sweets box
11	テープを 4 本 つなぐ	てーぷを 5 ほん つなぐ	४ वटा टेप जोड्नु	Connect four tapes

12	1 本の 長さは 3 c m	1 ほんの ながさは 4 c m	१ वटाको लम्बाई ३ cm	The length of one piece is 3cm
13	あめ	あめ	चकलेट	Candy
14	長いす	ながいす	लामो कुर्सी	Long chair
15	線で 結ぶ	सेんで むすぶ	धर्कोले जोडौ	Connect with a line
16	おもちゃの じ どう車	おもちゃの じどうしゃ	खेलौनाको गाडी	Toy car
17	タイヤ	たいや	टायर	Tire



単元 1 1 かけ算(2)



学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	かけ算の図	かけざんの ず	गुणनको चित्र	Multiplication diagram
2	2 こずつ 3 れつ ある	2 こずつ 3 れつある	दुई दुई वटा गरि ३ पंक्ति रहेको	There are 3 rows of 2 pieces each.
3	しき	しき	सुत्र	Formula
4	かけられるかず	かけられる数	गुणन गर्न सक्ने संख्या	multiplied number
5	6 のだんの 九九 をつくる	6 のだんの くく をつくる	६ को तालिकाको गुणन तालिका बनाउनु	Make a multiplication table for 6
6	かける数	かけるかず	गुणन गर्ने संख्या	Number to multiply
7	ふえる	ふえる	बढ्नु	Increase
8	答えに いくつ たせば よい ですか	こたえに いくつ たせば よいですか	उत्तरमा कति जोडेमा राम्रो रहन्छ?	How many should I add to the answer?
9	答えを もとめる	こたえを もとめ る	उत्तर खोज्नु	Make the answer
10	九九を おぼえま しょう	くくを おぼえましょう	गुणन तालिका सम्झौ	Let's memorize the multiplication table
11	カードを 取り出 して 答えを い ってみましょう	का-どを とりだ して こたえを いってみましょう	कार्ड निकालेर उत्तर भनेर हेरौ	Let's take out the card and say the answer.
12	全部で なん個 ありますか	ぜんぶで なんこ ありますか	सबै गरि कति वटा छन्?	How many pieces are there in total?
13	九九を 使って 答えましょう	くくを つかって こたえましょう	गुणन तालिका प्रयोग गरि उत्तर दिऔ।	Let's answer using the multiplication table.
14	5 ばいの 長さは 何 c m ですか	5 ばいの ながさ は なん c m だ るか	५ गुणाको लम्बाई कति cm हो?	How many centimeters is 5 times the length?
15	カードれんしゅう	का-どれんしゅう	कार्ड अभ्यास	Card Practice
16	1 週間は 7 日 ですか	1 しゅうかんは 7 にちですか	१ हप्तामा ७ दिन हुन्छ?	Are there 7 days in a week?
17	4 週間は 何日 ですか	4 しゅうかんは なんにちですか	४ हप्तामा कति दिन हुन्छ?	How many days are there in 4 weeks?

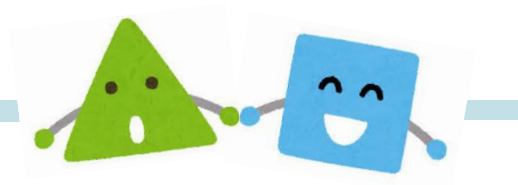
18	子ども 6 人に 7 本ずつ くばる と 何本 いりま すか。	こども ろくにん に 8 ほんずつ くばると なんほ ん いりますか。	६ जना प्रत्येक बच्चाहरुलाई ७ वटा जति दिएमा कति वटा चाहिन्छ?	How many sticks will you need if you give 7 sticks to each of 6 children?
19	これまでと 同じ ように つくるこ とが できるかな	これまでと おな じように つくる ことが できるかな	अहिले सम्ममा जस्तै बनाउन सकिन्छ र?	I wonder if I can make it the same way as before.
20	答えが いくつず つ ふえて いく かを しらべる。	こたえが いくつ ずつ ふえて い くかを しらべる	उत्तरमा कति वटा जति बढेर जान्छ सर्वेक्षण गर्नु।	Find out how the answers increase by each number.
21	かんの あめの数 は ふくろのあめ の 数の 7 ばいで す。	かんの あめのか ずは ふくろのあ めの かずの 8 ば いす。	क्यानको सानो चकलेटको संख्या झोलाको सानो चकलेटको संख्याको ७ गुणा छ।	The number of candies in the tin is seven times the number of candies in the bag.
22	かんには あめが 何こ はいって いますか。	かんには あめが なんこ はいって いますか。	क्यानमा सानो चकलेट कति वटा रहेको छ?	How many candies are in the can?
23	同じ 数ずつ あ る。	おなじ かずずつ ある。	समान संख्या जति रहेको छ।	There are the same number of each.
24	高さ 5 c m の 積み木	たかさ 5 センチ メートルの つみ 木	उचाई ५ cm को भवन ब्लक	5cm tall building blocks
25	同じ 数の まと まり	おなじ かずの まとまり	समान संख्याको समूह	group of the same number
26	はこぜんたいから ない ところを ひきました。	はこぜんたいから ない ところを ひきました。	पुरै बाकसबाट नरहेको ठाउँलाई घटाएँ।	I subtracted what was missing from the entire box.
27	ほかの 人の 考 えと にている ところや ちがう ところを 話しあ いましょう	ほかの 人の か んがえと にてい る ところや ちがう ところを はなしあいまし ょう	अन्य व्यक्तिहरुको विचारसँग समान र भिन्न रहेको स्थानको बारे छलफल गर्नु	Discuss similarities and differences with other people's ideas
28	九九さがしの ク イズ	くくさがしの くいず	गुणन तालिका खोजको क्विज़ (quiz)	Multiplication table search quiz

きょうかしょ ぶんしょう りかい
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	右のように	みぎのように	दाँयामा जस्तो	Like right
2	チーズ	ちーず	चिज	Cheese
3	わゴムを くば ります。	わごむを くば ります。	गोलो रबर वितरण गरिन्छ।	I'll hand out rubber bands.
4	やきゅうの し あい	やきゅうの し あい	बेसबल खेल	Baseball game
5	みかんの数	みかんのかず	सुन्तलाको संख्या	Number of oranges
6	ケーキの数	けーきのかず	केकको संख्या	Number of cakes
7	りんご	りんご	स्याउ	Apple
8	なし	なし	नासपाती	Pear
9	かき	かき	हलुवाबेच	Persimmon
10	にんじん	にんじん	गाँजर	Carrot
11	じゃがいも	じゃがいも	आलु	Potato
12	かご	かご	बास्केट	Basket
13	つみ木	つみき	भवन ब्लक	Building blocks
14	のり	のり	गम	Paste
15	まんじゅう	まんじゅう	मान्ज्यु	Steamed bun
16	たしかめよう	たしかめよう	जाँच गरौ	Let's check
17	ふりかえろう	ふりかえろう	फर्केर हेरौ	Let's reflect
18	やってみよう	やってみよう	गरि हेरौ	Let's try it



単元 1 2 三角形と四角形



教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	3本の直線で かこまれている 形を三角形とい います	3ほんの ちよく せんで かこまれ ている かたちを さんかくけい といいます	तीनवटा सिधा रेखाहरूले घेरिएको आकारलाई त्रिभुज भनिन्छ	A shape surrounded by three straight lines is called a triangle.
2	直線の数に 目を つけると、形のな かまわげが でき ます	ちよくせんのかず に めを つける と、かたちのなか まわげが できます	रेखाहरूको संख्यामा ध्यान दिएमा, आकारहरूलाई वर्गीकृत गर्न सकिन्छ।	If you pay attention to the number of lines, you can classify the shapes.
3	点と 点を 直線 で つなぐ	てんと てんを ちよくせんで つなぐ	विन्दू र विन्दूलाई सिधा रेखाहरूले जोड्नु	Connect the dots with straight lines
4	三角形や 四角形 と いえる わけ を せつめいしよ う	さんかくけいや しかうけいと いえる わけを せつめいしよ う	त्रिभुज र चतुर्भुज किन भनिन्छ भनेर व्याख्या गरौं	Let me explain why we can call it a triangle or a quadrilateral.
5	三角形でも 四角 形でも ありませ ん	さんかくけいでも しかうけいでも ありません	त्रिकोण पनि होइन वर्ग पनि होइन	It is neither a triangle nor a square.
6	辺	へん	किनारा	Side
7	ちょう点	ちょうてん	शीर्ष विन्दू	Point
8	いくつ あります か	いくつ ありますか	कति वटा छन्?	How many are there?

9	三角形の 紙を 直線で 2 つに切ると、 どんな形ができますか	さんかくけいの かみを ちよくせんで ふたつにきると、 どんなかたちができますか	त्रिकोणीय कागजलाई सीधा दुई भागमा काटेमा, कस्तो आकार बनिन्छ बन्छ ?	What shape do you get if you cut a triangular piece of paper in two along a straight line?
10	ちょう点を 通る ように 切る	ちょうてんを とおるように きる	शीर्ष विन्दू पार हुने गरि काट्नु	Cut through the apex
11	どのように 切れ ば どんな形が できるか	どのように きれ ばどんなかたち ができるか	कसरी काटेमा कस्तो आकारको हुनेछ?	How to cut it and what shape will it be?
12	直線を ひいてか ら 切りましょう	ちよくせんを ひいてから きりましょう	सिधा रेखा कोरेर काटौ	Draw a straight line and then cut
13	辺と 辺を 通る ように 切る	へんと へんを ひいてから きる	किनारा र किनारा पार हुने गरि काट्नु	Cut so that it passes through the edges
14	ちょう点を 通る か 通らないかで できる形が ちが う	ちょうてんを と おるか とおらな いかで できるか たちが ちがう	शीर्ष विन्दू पार हुने वा नहुनेले, बन्ने आकारको फरक	The shape formed differs depending on whether or not it passes through the vertex.
15	紙を おって つ くった かどの 形	かみを おって つくった かどの かたち	कागजलाई पट्याएर सिर्जना गरिएको कुनाको आकार	The shape of a corner made by folding paper
16	直角	ちよっかく	समकोण	Right angle
17	おり目の 直線が きちんと かさな るように おりま しょう	おりめの ちよく せんが きちんと かさなるように おりましょう	कागजको सिधा रेखाले राम्ररी मिलाएर माथी राख्ने गरि पट्याऔ	Fold it so that the straight creases line up neatly.

18	本や ノートの かどの 形が 直 角であることを たしかめましょう	ほんや のーとの かどの かたち が ちよつかくである ことを たしかめましょう	किताब र नोट कापीको कुनाको आकारले समकोण रहने कुराको जाँच गरौ	Make sure the corners of your books and notebooks are square.
19	三角じょうぎの ひとつのかどの形 は 直角になって います	さんかくじょうぎ の ひとつのかど のかたちは ちよつかくに なっています	त्रिकोण रुलरको एउटा कुनाको आकार समकोण हुन्छ	One corner of the ruler is a right angle.
20	かどが みんな 直角になっている 四角形を 長方形 といいます	かどが みんな ちよつかくになっ ている しかくけ いを ちょうほう けいといいます	सबै कोणहरू समकोण भएको चतुर्भुजलाई आयत भनिन्छ	A quadrilateral whose corners are all right angles is called a rectangle
21	辺の長さを くら べましょう	へんの ながさを くらべましょう	किनाराको लम्बाइ तुलना गरौं	Let's compare the lengths of the sides
22	むかいあう 2つ の 辺の 長さは 同じ	むかいあう ふた つの へんの ながさは おなじ	दुई विपरीत पक्षहरूको लम्बाइ समान	The two opposite sides have the same length
23	かどが みんな 直角で、辺の長さ が みんな同じ 四角形を 正方形 といいます	かどが みんな ちよつかくで、 へんのながさが みんなおなじ しかくけいを せいほうけい といいます	सबै कुनाहरू समकोण रही, जसको भुजाहरू सबै बराबर लम्बाइ हुन्छन्, त्यसलाई वर्ग भनिन्छ।	A quadrilateral with all right angles and all sides of the same length is called a square.
24	方がん紙	ほうがんし	ग्राफ पेपर	Graph paper

25	1つの かが 直角になっている 三角形を 直角三 角形といいます	ひとつの かが ちょっかくなっ ている さんかく けいを ちょっか くさんかくけいと いいます	त्रिभुजमा एउटा कुना समकोण भएको त्रिभुजलाई समकोण त्रिभुज भनिन्छ	A triangle with one right angle is called a right triangle
----	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	じてん車の わく	じてんしゃの わく	साईकलको फ्रेम	Bicycle frame
2	もようづくりの 色紙	もようづくりの いろがみ	ढाँचा बनाउने रंगीन कागज	Pattern-making colored paper
3	すきまなく なら べる	すきまなく ならべる	खाली ठाउँ नराखी लाईनमा मिलाउने	line up without any gaps
4	形めいろ	かたちめいろ	भुलभुलैया	Shape maze

★★★ 見方・考え方をふかめよう(3)



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	かっても まけても	かっても まけても	जिते पनि हारे पनि	Win or lose
2	赤組と 白組で とく点を きそ っています	あかぐみと しろぐみで とくてんを きそっています	रातो र सेतो समूहले अंक प्राप्तिको लागि प्रतिस्पर्धा गरिरहेका छन्	The red and white teams are competing for points.
3	赤組と 白組で は どちらのと く点が 多いか な	あかぐみと しろぐみでは どちらの とくてんが おおいかな	रातो समूह र सेतो समूह बीच कसको प्राप्त अंक धेरै छन्?	Which team has more points, the red team or the white team?
4	図を 使って わからない 数 のものとめ方を 考えよう	ずを つかって わからない かずの ものとめかたを かんがえよう	चित्र प्रयोग गरि नबुझेको संख्या प्राप्त गर्ने तरिका सोचौ	Let's identify the way how to find numbers we don't know by using diagrams
5	図をかいて 考 えましょう	ずをかいて か んがえましょう	चित्र कोरेर सोचौ	Let's develop your ideas by drawing a diagram
6	図の かき方	ずの かきかた	चित्रको कोर्ने तरिका	How to draw a diagram
7	図を 2本かく と 数の 大小 がよくわかりま す	ずを 2ほんか く と かずの だいしょうが よくわかります	चित्र २ वटा कोरेमा संख्याको घट्बढ राम्ररी थाहा हुन्छ	If you draw two lines, you can easily see the size of the numbers.
8	長さ	ながさ	लम्बाइ	Length
9	みじかい	みじかい	छोटो	Short
10	どれだけ 数が 小さいかが わ かっているとき	どれだけ かず が ちいさいか が わかってい るとき	संख्या कति सानो छ भनेर थाहा भएको बेला	When you know how small a number is

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	りんご	りんご	स्याउ	Apples
2	みかん	みかん	सुन्तला	Oranges
3	えんぴつ	えんぴつ	सिसा कलम	Pencils
4	けしゴム	けしごむ	इरेजर	Erasers
5	どんぐり	どんぐり	एकोर्न	Acorns



★★★ どんな 計算に なるのかな



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	どんな計算に なるのかな	どんなけいさんに なるのかな	कस्तो गणना हुने होला	What kind of calculation will it be?
2	もんだいを とう	もんだいを とうこう	प्रश्नलाई समाधान गरौ	Let's solve the problem

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	あつ紙を 切って かるたを つくる	あつがみを きって かるたを つくる	बाक्लो कागज काटेर कारुता बनाउनु	Cut cardboard to make karuta cards
2	かるたあそび	かるたあそび	कारुता खेल	Karuta play



何 番 目



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	何番目	なんばんめ	कति नम्बरमा	What number is it
2	前には 5 人 い ます	まえには 5 にん います	अगाडी ५ जना छन्	There are 5 people in front
3	うしろには 何人 いますか	うしろには なん にん いますか	पछाडी कति जना छन्?	How many people are there behind you?
4	右から 5 番目で す	みぎから 5 ばんめです	दाँयाबाट पाँचौ नम्बरमा हो	It is the fifth from the right
5	左から 何番目で すか	ひだりから なんばんめですか	बाँयाबाट कति औ नम्बरमा हो?	What number from the left?
6	あてはまる こと ば	あてはまる ことば	लागु हुने शब्द	Applicable words
7	時こく	じこく	समय	Time
8	30 分前	さんじつぷんまえ	३० मिनेट अगाडी	30 minutes ago
9	30 分あと	さんじつぷんあと	३० मिनेट पछी	30 minutes later
10	一番近いのは ど れですか	いちばん ちかい のは どれですか	एकदम नजिक कुन हो?	Which is closest?
11	つくえの 高さ	つくえの たかさ	मेचको उचाई	Desk height
12	はがきの よこの 長さ	はがきの よこの ながさ	पोस्टकार्ड चौडाइको लम्बाई	Lateral length of postcard
13	ノートの あつさ	のーとの あつさ	नोट कापीको मोटाइ	thickness of notebook
14	1L=□mL	1 りっとる =□みりりっとる	१ L= □ mL	1L=□mL
15	1cm=□mm	1 センちめーとる =□みりめーとる	१ cm = □ mm	1cm=□mm
16	1 日 =□時間	1 にち=□じかん	१ दिन = □ घण्टा	1 day=□ hours
17	1 時間=□分	1 じかん=□ふん	१ घण्टा = □ मिनेट	1 hour = □ minutes
18	何番目	なんばんめ	कति नम्बरमा	what number is it

きょうかしょ ふんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	おたのしみ会	おたのしみかい	रमाईलो भेला	Fun Party
2	てじな	てじな	जादू	Magic trick
3	黒ばんに かざりが あります	こくばんに かざりが あります	ब्ल्याकबोर्डमा लेख्न सिमित रहन्छ सजाइएको छ	There is a decoration on the black plate.
4	クッキー	くっきー	कुकी	Cookie
5	あめ	あめ	सानो चकलेट	Candy
6	やすい	やすい	सस्तो	Cheap

単元 1 3 かけ算のきまり



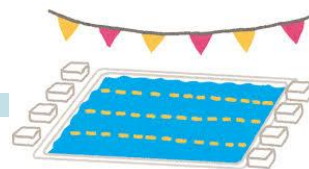
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	九九の ひょうを しらべよう	くくの ひょうを しらべよう	गणित तालिकाको चार्ट सर्वेक्षण गरौ	Let's check the multiplication table
2	かけ算の きまり	かけざんの きま り	गुणनको नियम	Multiplication rules
3	かける数が 1 ず つふえると 答え が いくつずつふ えるかを しらべ よう	かけるかずが 1 ずつふえると こ たえが いくつず つふえるかを し らべよう	गुणन गर्ने संख्या एक एक गरि बढेमा उत्तरमा कति बढ्छ सर्वेक्षण गरौ	Let's find out how much the answer increases when the number you multiply increases by 1.
4	かけ算では、かけ る数が 1 ふえ ると 答えは か けられる数だけ ふえます	かけざんでは、か けるかずが 1 ふえると こたえ は かけられるか ずだけ ふえます	गुणनमा, गुणन गर्ने संख्या १ बढेमा उत्तरमा गुणन गर्न सकिने संख्या मात्र बढ्छ	In multiplication, if the number to be multiplied increases by 1, the answer increases by the number being multiplied.
5	答えを くらべま しょう	こたえを くらべ ましょう	उत्तर तुलना गरौ	Let's compare the answers
6	答えが 同じにな る かけ算	こたえが おなじ になる かけざん	उत्तर समान रहने गुणन	Multiplication that gives the same answer
7	かけ算では、かけ られる数と かけ る数を 入れかえ ても 答えは同じ です	かけざんでは、か けられるかずと かけるかずを いれかえても こ たえはおなじです	गुणनमा, गुणन गर्न सकिने संख्या र गुणन गर्ने संख्यालाई एक आपसमा बदले पनि उत्तर समान रहन्छ	In multiplication, even if you switch the number to be multiplied and multiplier, the answer will be the same
8	九九にない かけ 算の 答えの 求 め方	くくにない かけ ざんの こたえの もとめかた	गुणन तालिकामा नरहेको गुणनको उत्तर खोज्ने तरिका	How to find answers to multiplications that are not on the multiplication table
9	答えが つぎの 数になる 九九を みんな みつけま しょう	こたえが つぎの かずになる くく をみんな みつけましょう	उत्तरमा अर्को संख्या रहने गुणन तालिकालाई सबैले भेटाऔ	Let's find all the multiplication tables whose answer is the following number:

きょうかしょ ふんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	よこ	よこ	चौडाई	Horizontal
2	たて	たて	उचाई	Vertical

単元 1 4 1 0 0 cm をこえる長さ



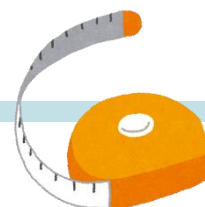
がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	りょうてを ひろ げた ながさは どれくらい	りょう手を 広げた 長さは どれくらい	दुवै हात फैलाएमा लम्बाई कति होलान्?	How long are your outstretched arms?
2	いろいろな 長さ を よそうして はかって みまし ょう	いろいろな ながさ を よそうして はかって みましよう	विभिन्न लम्बाईलाई अन्दाज गरेर नापेर हेरौ	Let's predict and measure various lengths.
3	長い 長さの あ らわし方	ながい ながさの あらわしかた	लामो लम्बाईको व्यक्त गर्ने तरिका	How to express long length
4	1 0 0 c m を こ える 長さ	1 0 0 センチめーとる を こえる ながさ	१०० cm भन्दा बढ्दो लम्बाई	Length exceeding 100cm
5	長さの べつの あらわし方	ながさの べつの あらわしかた	लम्बाईको बेग्लै व्यक्त गर्ने तरिका	Another way to express length
6	100 c m の 長さ を 1m とかき、 「1 めーとる」と よみます。	100 センチめーとる の ながさを 1 めーとるとかき、 「1 めーとる」とよみ ます。	१०० cm को लम्बाईलाई १ m भनेर लेखि, 「१ मिटर」 भनेर भनिन्छ।	The length of 100cm is written as 1m and read as "1 meter."
7	はかって くらべ る	はかって くらべる	नापेर तुलना गर्नु	Measure and compare
8	あわせた 長さ	あわせた ながさ	कुल लम्बाई	Combined length
9	長さの ちがい	ながさの ちがい	लम्बाईको फरक	Difference in length
10	同じ たんいの 数どうしを 計算 します	同じ たんいの 数どうしを 計算します	समान एकाईको संख्या बीचलाई गणना गर्नु	Calculate numbers with the same units
11	1 m を こえます	1 メートルを こえま す	१ m भन्दा बढी	More than 1m
12	長さの たんい	ながさの たんい	लम्बाईको एकाई	Unit of length
13	外国の たんい	がいこくの たんい	विदेशको एकाई	Foreign units

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	नेपाली	えいご
1	ふでばこ	ふでばこ	पेन्सिल बाकस	Pencil case
2	つくえ	つくえ	मेच	Desk
3	ものさし	ものさし	रुलर	Ruler
4	まどのよこ	まどのよこ	झ्यालको चौडाई	Beside the window
5	しょうかき入れの 高さ	しょうかき入れの たかさ	आगो निभाउने राखेको उचाई	Digesterium height
6	こくばんの よこ	こくばんの よこ	ब्याकबोर्डको चौडाई	Beside the blackboard
7	教室の たて	きょうしつ の たて	कक्षाकोठाको उचाई	Vertical of classroom
8	下じきの たて	したじきの たて	तल ओछ्याउनेको उचाई	The length of the writing pad
9	プールの たて	プールの たて	पुलको उचाई	Pool length
10	切手の たて	きっての たて	टिकटको उचाई	Stamp length
11	本だなど 天じょ うの 間の ぼう のながさ	ほんだなど てん じょの あいだ の ぼうのながさ	किताब राखे दराज र छानाको बीचको लठ्ठीको लम्बाई	The length between the bookshelf and the ceiling
12	じしん	じしん	भुइँचालो	Earthquake
13	お姉さん	おねえさん	दिदि	Older sister
14	校しゃ	こうしゃ	विद्यालय भवन	School building
15	はがきの たて	はがきの たて	पोस्टकार्डको लम्बाई	Postcard vertical
16	東京スカイツリー の 高さ	とうきょうすか いつりーの たかさ	टोक्यो स्काई त्रि को लम्बाई	Height of Tokyo Sky Tree
17	図かんの あつさ	ずかんの あつさ	चित्र पुस्तकको मोटाई	Thickness of encyclopedia

単元 15 1000 をこえる数



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	紙は 何まい あるのかな	かみは なんまい あるのかな	कागज गति(कति) वटा रहयो होलान्?	How many pieces of paper are there?
2	つかわなく なった 紙を あつめる	つかわなく なった かみを あつめる	प्रयोग नभएको कागज संकलन गर्नु	Collect unused paper
3	1000 を こえる 数の あらわし方や しくみを しらべる	1000 を こえる かずの あらわしかたや しくみを しらべる	१००० भन्दा ठुलो संख्या व्यक्त गर्ने तरिका वा संरचनालाई सर्वेक्षण गर्नु	Learn how numbers over 1000 are expressed and how they work
4	1000 をこえる数	1000 を こえる かず	१००० भन्दा बढी संख्या	Number over 1000
5	1000 をこえる数を くふうして数える	1000 をこえるかずを くふうしてかぞえる	१००० भन्दा ठुलो संख्यालाई उपाय लगाएर गणना गर्नु	Counting numbers over 1000 in creative ways
6	二千三百五十六	にせんさんびゃくごじゅうろく	दुई हजार तिन सय छपत्र	Two thousand three hundred and fifty-six
7	千のくらいに 2 とかく	せんのくらいに 2 とかく	हजारको स्थानमा २ भनेर लेख्नु	Write 2 in the thousands place
8	数字で かく	すうじで かく	संख्यामा लेख्नु	Write in numbers
9	8652 は、1000 を 何こ、100 を 何こ、10 を 何こ、1 を 何こ あわせた 数ですか	8652 は、1000 を なんこ、100 を なんこ、10 を なんこ、1 を なんこ あわせた かずですか	८६५२ मा कति वटा १०००, कति वटा १००, कति वटा १०, कति वटा १ मिलेर बनेको संख्या?	What is the sum of 8652? How many 1000s, how many 100s, how many 10s, how many 1s?
10	1000 の まとまりをつくって かこんでみる	1000 の まとまりをつくって かこんでみる	१००० को समूह बनाएर घेरा लगाई हेर्नु	Create a group of 1000 and circle them to see
11	1000 を 10 こ あつめた数を 1 万と いいます	1000 を 10 こ あつめたかずを 2 まんと いいます	१००० को १० वटा जम्मा गरेको संख्यालाई दश हजार भनिन्छ	The number of 10 pieces of 1000 is called 10,000.
12	1 万は 10000 とかきます	1 まんは 10000 とかきます	दश हजारलाई १०००० भनेर लेखिन्छ	Ten thousand is written as 10,000

13	9999 の つぎの 数	9999 の つぎの かず	९९९९ पछिको संख्या	The next number after 9999
14	100 を 10 こ あ つめた数	100 を 10 こ あつめたかず	१०० लाई १० वटा जम्मा गरेको संख्या	Number of 10 pieces of 100 collected
15	9000 より 1000 大きい数	9000 より 100 काउत ओओकिकौ	९००० भन्दा १००० ठुलो संख्या	A number 1000 greater than 9000
16	数の 直線	काउत चौकुसेन	संख्याको सिधा रेखा	Number line
17	1000 の まとまり हैं कौकुराईकौ त्फात्ते कौ	1000 の まとまりहैं सेनकौकुराईकौ त्फात्ते कौ	१००० कौ समूहमा हजारको स्थानलाई प्रयोग गरेर लेख्नु	A group of 1000s written using about 1000 units.
18	100 の まとまり हैं कौकुराईकौ कौ	100 の まとまりहैं हियाकौकुराईकौ कौ	१०० कौ समूहलाई सयको स्थानमा लेख्नु	A group of 100 is written using about 100 units.
19	मौनौ कौसाय जुनबानकौआ वाशैकौ	मौनौ ओओसाय जुनबानकौआ वाशैकौ	वस्तुकौ आकार र क्रमलाई व्यक्त गरिरहेको छ	It shows the size and order of things.
20	मौनौ कुबेत्सु रतमै कौसु जु	मौनौ कुबेत्सु रतमै सुजु	वस्तुलाई फरक छुट्टयाउनकौ लागि नम्बर	Numbers to distinguish things

きょうかしょ ぶんしやう りかい ひつやう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	かぼちゃ	かぼちゃ	फर्सी	Pumpkin

単元 1 6 はこの形



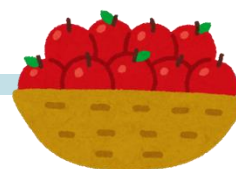
がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	はこの形	はこの かたち	बाकसको आकार	Box shape
2	はこの 面の 形 や 数	はこの めんの かたちや かず	बाकसको सतहको आकार वा संख्या	The shape and number of sides of the box
3	ものさし	ものさし	रुलर	Measuring stick
4	三角じょうぎ	さんかくじょうぎ	त्रिकोण रुलर	Triangle ruler
5	はこの面を 紙に うつしとって 面 の数を しらべて 「みましよう	はこのめんを かみに うつしとって めんの かずを しらべて「みましよう	बाकसको सतहलाई कागजमा सार गरेर सतहको संख्यालाई सर्वेक्षण गरेर हेरौ	Let's copy this face onto a piece of paper and find out how many faces it has.
6	同じ 形の 面	おなじ かたちの めん	समान आकारको सतह	Faces of the same shape
7	長方形	ちょうほうけい	आयत	Rectangle
8	正方形	せいほうけい	वर्ग	Square
9	辺	へん	किनारा	Side
10	ちょう点	ちょうてん	शीर्ष बिन्दू	Butt joint
11	工作用紙	こうさくようし	शिल्प प्रयोजन कागज	Construction paper
12	切りとった面を テープで つなぐ	きりとっためんを てーぷで つなぐ	काटेको सतहलाई टेपले जोड्नु	Connect the cut surfaces with tape
13	さいころの 形	さいころの かたち	पासाको आकार	Dice shape
14	どんな 面が い くついですか	どんな めんが いくついですか	कस्तो सतह कति वटा चाहिन्छ?	What kind of sides do you need? How many?

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ねんど玉	ねんどだま	माटोको बल	Clay ball
2	さいころ	さいころ	पासा	Dice
3	さいころを かさ ねて 大きなさい ころを つくる	さいころを かさねて おおきなさいころを つくる	पासा एक आपसमा मिलाएर ठुलो पासा बनाउनु	Stack the dice to make a larger one

単元 1 7 分数



がくしゅうようご 学習用語

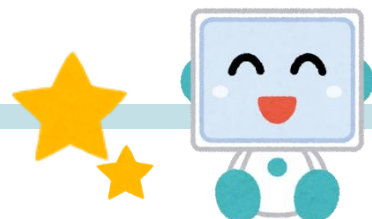
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	半分に 分けよう	はんぶん に 分けよう	आधामा छुट्याऔ	Let's divide it in half
2	分数	ぶんすう	अंश	fraction
3	半分の 大きさを つくろう	はんぶんの おおきさ を つくろう	आधा साइजको बनाऔ	Let's make it half the size
4	おる	おる	पट्ट्याउनु	Fold
5	きる	きる	काट्नु	Cut
6	ぴったり かさな る	ぴったり かさなる	पूर्ण रूपमा माथी बाट राख्नु	Perfectly overlap
7	形は ちがうけど ぜんぶ 半分の 大きさ	かたちは ちがうけど ぜんぶ はんぶんの おおきさ	आकार फरक छन् तर सबै आधा साइज	The shapes are different, but all are half the size.
8	もとの 大きさを 同じ 大きさに 2 つに 分けると 半分の 大きさが できる	もとの おおきさを おなじ おおきさに みつつに わけると はんぶんの おおきさ ができる	मूल साइजलाई समान साइजको(2 भाग गरेमा) २ वटामा विभाजन गर्दा आधा साइज बनिन्छ	If you divide the original size into two equal pieces, you will get half the size.
9	もとの 大きさ	もとの おおきさ	मूल साइज	Original size
10	半分の 半分の大 きさ	はんぶんの はんぶん のおおきさ	आधाको आधा साइज	Half the size of half
11	6 この 2 ばいが 12 こ	6 この 2 ばいが 12 こ	६ वटाको २ गुणा १२ वटा हुन्छ	6 times 2 is 12
12	もとの 大きさが ちがうと 2 ばい の大きさも ちが う	もとの おおきさが ちがうと 2 ばい の おおきさも ちがう	मूल साइज फरक रहेमा २ गुणाको साइज पनि फरक हुन्छ	If the original size is different, the size will also be different when doubled.

きょうかしょ ぶんしやう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ピザトースト	ぴざとーすと	पिजा टोस्ट	Pizza toast
2	チョコレート	ちょこれーと	चकलेट	Chocolate

3	おこのみやき	おこのみやき	ओकोनोमी याकी	Okonomiyaki
4	色を める	いろを める	रंग लगाउने	Color it

★★★ わくわくプログラミング



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	コンピュータや ロボットを うご かす めいれいの ことを プログラ ムと いいます	こんぴゅーたや ろぼっとを うごかす めいれいの ことを ぶろぐらむと いいます	कम्प्युटर वा रोबोटलाई काम गर्न दिने निर्देशनलाई प्रोग्राम भनिन्छ	The instructions that make a computer or robot move are called a program.
2	プログラミングは プログラムを つ くること	ぶろぐらみんぐは ぶろぐらむを つくる こと	प्रोग्रामिङ भनेको प्रोग्रामहरू सिर्जना गर्नु हो	Programming means to creat a program
3	めいれいを 組み 合わせる	めいれいを くみあわせる	आदेशहरू संयोजन गर्नु	Combine instructions
4	むきを 考えて うちゅうを たん けんする プログ ラム	むきを かんがえて うちゅうを たんけんする ぶろぐらむ	दिशा सोचेर अन्तरिक्ष अन्वेषण गर्ने कार्यक्रम	A program to explore space by considering the direction
5	どの ばしょに 行ったでしょう	どの ばしょに いったでしょう	कुन ठाउँमा गएको होलान्?	Where did you go?
6	もっと みじかい プログラムでも 同じところにいけ そう	もっと みじかい ぶろぐらむでも おなじところに いけそう	अझै छोटो कार्यक्रमबाट त्यहि ठाउँमा पुग्न सक्ने जस्तो छ	I think a shorter program could get us to the same place.

きょうかしょ ぶんしょう りかい 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	前に すすむ	まえに すすむ	अगाडी बढ्नु	Go forward
2	右を むく	みぎを むく	दाँया फर्कनु	Turn right
3	左を むく	ひだりを むく	बाँया फर्कनु	Turn left



よみとる算数



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	午前十時	ごぜん じゅうじ	बिहानको १० बजे	10:00AM ten o'clock in the morning
2	午後三時	ごご さんじ	दिउँसोको ३ बजे	15:00PM three o'clock in the afternoon
3	ぼくじょうに ついてから 帰るまでの 時間は どれだけですか	ぼくじょうに ついてから かえるまでの じかんは どれだけですか	पशुपालन फार्ममा पुगेर घर फर्कन सम्म कति समय लाग्छ?	How long does it take from arriving at the ranch to returning home?
4	ぼくじょうに ついたのは 何時ですか	ぼくじょうに ついたのは なんじですか	पशुपालन फार्ममा कति बजे पुगेको?	What time did you get to the ranch?
5	ぼくじょうを 出たのは 何時ですか	ぼくじょうを 出たのは なんじですか	पशुपालन फार्मबाट कति बजे निस्केको?	What time did you leave the ranch?
6	答え もとめましょう	こたえ もとめましょう	उत्तर खोजौ	Let's find the answer
7	「正しい」か「正しくない」か	「ただししい」か「ただしくない」か	「सहि/ ठीक」 कि「बेठिक」	“Correct” or “incorrect” ?
8	牛にゅうの かさ	ぎゅうにゅうの かさ	दूधको मात्रा	Amount of milk
9	馬に あげる ほし草は、1日に ぜんぶで バケツ 何はい分に なりますか	うまに あげる ほし草は、1日に ぜんぶで ばけつ なんはいぶんに なりますか	घोडालाई दिने घाँस एक दिनमा सबै गरि कति वटा बाल्टिन रहन्छ?	How many buckets of hay do you give to your horse in a day?

きょうかしょ ぶんしょう りかい 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ぼくじょう	ぼくじょう	पशुपालन फार्म	Ranch
2	遠足	えんそく	पिक्निक	Field trip

3	どうぶつ	どうぶつ	जनावर	Animals
4	牛	うし	गाई	Cow
5	牛しゃ	ぎゅうしゃ	गोठ	Cowshed
6	七頭ずつ 三れつ	ななとうずつ さんれつ	प्रत्येक पंक्तिमा ७ वटा गरि ३ पंक्ति	3 rows of 7 animals each
7	ちちしぼり	ちちしぼり	दूध निचोर्ने	Milking
8	馬ごや	うまごや	तबेला	Horse stable
9	馬のえさやり	うまのえさやり	घोडालाई खाना दिने	Feeding the horse
10	ほし草	ほしくさ	घाँस	Hay
11	バケツ 四はい分 食べる	バケツ よんはいぶん たべる	४ बाल्टिन खाने	Eat four buckets of food
12	うれしそうに 食 べる	うれしそうに たべる	खुशी हुदै खानु	Eat happily
13	さいごに	さいごに	अन्त्यमा	Lastly
14	ふれあい広場	ふれあいひろば	अन्तरक्रिया स्थल	Communication Square
15	ひつじ	ひつじ	भेंडा	Sheep
16	こぶた	こぶた	सानो सुँगुर	Little pig
17	ふれあう	ふれあう	अन्तरक्रिया	Interact with each other
18	学校に帰りました	がっこうにかえりまし た	विद्यालयमा फर्के	Returned to school
19	どうぶつと あそ べて、とても 楽 しい 遠足でした	どうぶつと あそべ て、とても たのしい えんそくでした	जनावरसंग खेल पाएर धेरै रमाईलो पिक्निक रहयो	It was a very fun excursion where we could play with animals.



もうすぐ 3 年生



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	けしゴムを 買います	けしごむを かいます	इरेजर किन्नु	Buy an eraser
2	100 円を 出すと おつりは 何円 ですか	100 えんを だすと おつりは なんえん ですか	१०० येन दिएमा, फिर्ता आउने कति येन हो ?	If I pay 100 yen, how much change will I get?
3	同じ なかま	おなじ なかま	उही साथीहरु	Same friends
4	方がん紙に たり ない 面の 形を かきましよう	ほうがんしに たりない めんの かたちをかきましよう	छुटेको सतहको आकार ग्राफ पेपरमा कोरौ	Draw the shape of the missing surface on graph paper.

きょうかしょ ぶんしょう りかい 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ちよ紙	ちよがみ	चियो कागज	Chiyo paper
2	のり	のり	नोरी, समुद्री साग	Seaweed
3	やかん	やかん	केटल, पानी तताउने भाँडो	Kettle
4	水そう	すいそう	पानी ट्यांकी	Water tank
5	せんめんき	せんめんき	धुने बेसिन	Washbasin
6	つる	つる	क्रेन (चरा)	Crane
7	せいくらべ	せいくらべ	उचाई तुलना	Height Comparison
8	妹	いもうと	बहिनि	Younger sister
9	せの 高さ	せの たかさ	कदको उचाई / हाइट	Height
10	ふみ台	ふみだい	पाईला टेक्ने पाता	Springboard

ネパール人児童のための副教材～小学校 2 年生・算数（啓林館）

2025 年 7 月 1 日

初版発行

発行元

特定非営利活動法人 SEWA

執筆者

（カッコ内は青年海外協力隊
としてネパールで活動して
いた時の隊次と職種）

太田智之（平成 17 年度 3 次隊、経済・市場調査）
田中文絵（2017 年度 4 次隊、環境教育）
麻生ひろみ（昭和 56 年度 2 次隊、理数科教師）
中川路のぞみ（平成 24 年 1 次隊、コンピューター技術）
川村昌広（平成 5 年度 3 次隊、理科教師）
寺嶋容一郎（昭和 60 年 2 次隊、理数科教師）
高知尾明彦（平成 28 年度 1 次隊、交通安全教育）
山本晶子（2017 年度 4 次隊、PC インストラクター）
西前紀和子（平成 19 年度 1 次隊、村落開発普及員）
渋谷文（平成 21 年度 3 次隊、理数科教師）
石塚恵理子（平成 23 年度 1 次隊、村落開発普及員）
小林ひとみ（昭和 61 年 3 次隊、看護師）

翻訳者

SHRESTHA BIJAY
SHRESTHA DIPESH

連絡先

sewanpo2021@gmail.com

この副教材は、特定非営利活動法人 SEWA「来日直後の日本語がおぼつかない在日ネパール人児童に対する効果的な学習支援体制構築プロジェクト（フェーズ 2）」の一環として作成しました。この事業は『世界の人びとのための JICA 基金』を活用しています。

